

*Leeson park* è una strada nella parte sud di Dublino, appena oltre il Grand Canal. A pochi passi da St. Stephen's Green, nell'attuale città sarebbe considerata una strada centrale, ma nel 1904, come osserva Gifford, faceva parte della periferia. L'immaginazione di Stephen che la donna che ha visto alla finestra possa vivere in un prospero sobborgo meridionale, e che sia *donna di lettere*, suggerisce che egli provi un antagonismo personale di classe nei suoi confronti: intellettuale urbano disperatamente povero e contro culturale.

JH 2017